

АЙДИТ

ОРГАН АССОЦИАЦИИ
НАРОДОВ СЕВЕРА

ГОНМЭЙ БЫСТРИНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ РАЙОНТЫ

ДУКАМН, ГАВ ОНЯЧАТЭН

Балдун эрэк бэй очадуки мэргыч. Исудныкэн кунгарапчэ мэргэндулэн бисен дьулыпки иньв. Балдарэн Василий Алексеевич Тылканов 1927 анн, ганна тэгэлэ Быстринский орэмп, ылдула буйла. Балдочарэпчэт орэмп, ыллуун исуддэн. Тадук оддыди надэм классу школалэ ордуа гургэвчирин. Таракэм ургэ война биддын инны бисин, таравтыч пон, ын агдыл гургэвытэн гургэвчирин. Нан табач фельдшер- акушер оддыди гургэвчирин селолдулы, «Красная ярангала» ордулы оллочиллын.

Тадук хупкучэктыки уррин Хабаровскаа. Одымнын одэн журналист-дукамн, ы, онямн, ы. Пенсионер оклаи гургэвчирин сотруднигыч ояла газетлэ, бисен ояв анн, гану дукамн, ыч «Камчатская правдала» чайчибалдула округлатын. «Тундровые были» — тарак дукамн, ы онячан коечей адывда анн, гану авдачидчай инывытэн орэмп, ыл, табач буюсымн, ыл.

УННЭВЧИДМИ ОРДУ

Декабрь манурыкэн, Паратолла эснэ ай биветтэ буха. Нян уннэ адывда иньн, у бивэтэн, нан табач имыныллоттын. Дахриттыкан абылыч бай бивэттэн иньн. Орэмн, ыл элэ торлэ урин, чими декабрьла аткикандула абалыч иччотты нолтэм тачикэн тогэчин бивэттэн. Асукуч дербы аткикам орэмп, ыл гургэвчивэтэ атысиду, исэчим никрихчин. Элэ торлэ урин, чиритын дер дэрпыкыл орэмп, ыл, далыкун урин, чиритэн. Омэндула бригадала оррэкэн отпускытке бригадир одэн битлэдун бригадир авай орэмп, ы Микулэй Лелу, нумык ай быи, адуднда иркыч бивэттэн. Пастукуыл авайл биситэн, тэми эсны мышувэтты дялби Микулэй Омнэкэн эвчинарин Тнелхут Микулэй ганы. Энтукуун уш, ырин. Гявэн одыкэн Тнелхут орэлби муйлытын гиркывачидын. Эмиккэ челэдиор орэлны бивэчидды. Нян укыл ордэи дюткии кимнын оддыди эвчирии, эми иттэн орэл нон, гидаткин нен, чир. Элбын эрыгыр нямн—орэн дялби. Дахымныкан бэйтыки, нямнчан нянда иллоттэн, ичимылдэныкэн тэринтыки. Тнелхут энтукуун эриснын орэлтыки, эдэи н, элукэн. Тадук энтукуун дахымнын анчиндулатын оръякар.

—Ямида эчиву коер эррочирбэн орэлба, — энуллын пастух — Эрэк унтэл орэл, быринэл. Эрэк Аляка орэлнэ.

Элдурдэ Тнелхут орэлнэ гоборитэн урэкчэндулэ, тэми бэринэл эчил итты орэлбы.

Лелу табач Юкилга эмыннэтын бисин тыкыт, Тнелхут эвчирии оддыкэн. Эныкэнтэ алатты дялби Тнелхут илбыснын бэрнэлбы орэлба амыски, дэрпыкылтэки. Тэгэв тору илбырин Тнелхут орэлба. Тэдэ уннэ эгден одын. Акуритэн урэкчэр урикичин Аляка. Элбэми, ы орэи чисымныкэн бэйтэки нондидыныши эдым анки дялнуми орэллуун. Тнелхут амырдакандутэн нэдны. Чун, нутэв ойчими иттэн орбэ.

—Нян тэк дюлавэр эмыс—торэснэн Тнелхут, нян дюткии урэденнын, гиркундашнын. Гору гиркырин, ирыпту долбаныч одын, алта Тнелхут эмнын юртаткии исэчин, дялби чахыпчалатын.

Бэринэлбэ дялны аритын, долбэ нэлукил улуттытэн дырпыкэл орэлбутэн.

Бэринэл орэл, дылкуридюр ненытэн тачинун гоньтэн пастукэл Аляка. Туркуритэн кошнэ орэлба. Олчал орэл ненытэн, тэми асукач бакылдыритэн Тнелхут орэллуны.

Орэмп, эл, Аляка бригадан окнэтэн Тнелхут илбычэлэлын бэринэлбы орэлба.

—Коч, нон, ыртэнда мину былэмчил бырирыку орби, — тачин мэргэттын Тнелхут. Нен, чичан илэнмэр дюрбэ километру эк тарак бидин нон, ындун.

Чакыбдавыр мээни, идур общинадур

Октябрьла аткикандула эрэв анн, анна Москва бисин презентация кучукэн ООН, генеральный эгден быгыши Гаер Евдокия Александровна. Элэ форумна бакылдыритэн хоя ибдирил абалыч нациялатыл Прибалтика, Чукотка, Камчатка, Ямал, Кавказ, Средняя Азия.

Эмнэтэн тэгэнук зарубежыедук Международной организациял, тадук Генеральный ООН. Ояв укчэну ины дьюгулын дьулыпки торэритэн ибдирил элэ дюрумна. Табач илкин гончэтын дьулыпки: «Нивда эдиллы алаткиллэ, нида этэн явда боры, мэркэр гургэвыр оосчиллы». Адыда оя бисин делегация, анда укыл тытэлэнн мэркэр мэр дьугулавыр гургэвчир.

Би ичилдыриву, укчэнныву Дьячковский-пун Александрнун, гургэвчимн, ы биченун зоотехнику совхозла «Быстринский». Тык нон, ын укэл частный бизнэ фирман. Нон, эн укэл одын миллионер, контактылнэ гургэлы биснэ Алясканун, Южная Корея, табач Япония. Ичилдыдэн укудэи мут орэмп, элнунтэ эбденны мэн опыты. Тадук челэдун орэмп, элду гонын привет эгдем, амнык оградатын частникэл. Тарма аич

бидэн инытэн аймыкан мэрур коедэтын, эдэтын маннаты колдавыр минэв, ояв маннотатын гургэвыр. Нон, ын тачин гургэвчин орэмп, элнуми. Дьулыпки унэтыт маннудабыр никрэ аич бидэвыр.

Мун эгден, ун Камчатский делегацияла Валентина Ивановна Успенская гасчирин конияв Временного положения дьугулын нулгурил общинал абал ибидирил Чукотского автономного округа и народов Севера. Ояв анн, ямав проектэв ичукэнытэн Ямалымн, ыл, ымувкэндир дьулыпки. Мут эсып мэркэр унур, ядук одавыр, онда явда мулгын, чир, тэми гонэм тан, дашын эрэв положениыв родовой общинал дьугулытын.

Тала Госкомсеверла ан, аритэн выставочно-торговый Дом «Российский Север», коедиш тарак концепцияван. Нида коч аявылдин сорудничайдаи тарнун Дюнун.

Унуттым нида коч аявылдин мэнкэн бидэн, мэн общинади.

Л. ВАРИНА.



Н. П. Адуканова. Ей 80 лет, но до сих пор она в тундре.

СОГЛАСИЕ

ДЕКАБРЬ, 1992 г.
№ 11-12 (40-41)

БЮЛЛЕТЕНЬ БЫСТРИНСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО РАЙОНА

ПОМОЩЬ МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМ

На заседаниях президиума АНС на первый план ставился вопрос о посильной помощи людям малочисленных народов Севера. Особенно тем, кто в настоящее время именуется малоимущим.

Первое: была организована рыбалка на реке Камчатка, выловленная рыба раздавалась, в основном, бесплатно. И хотя не полностью были удовлетворены потребности, но подспорье немалое. Всего за сезон выловлено около четырех с половиной тонн красной рыбы.

В настоящее время сложилась тяжелая обстановка с медобслуживанием оленеводов и закупкой медикаментов для этой цели. АНС закупила нужные медикаменты и в ближайшее время они будут реализованы по ценам ниже аптечных оленеводам. В июле было организовано бесплатное обследование 18 человек из МНС эфагоскопия и УЗИ. АНС активно участвует в организации традиционных хозяйств, охотугодий. АНС—это общественная организация, хочется как можно больше оказывать помощь МНС, но возможности наши ограничены.

В настоящее время мы не можем иметь контакт с людьми, находящимися в табунах, в местах традиционного хозяйствования, нет средств для поездок. И все-таки в летний период мы хотим вновь организовать вылов рыбы малоимущим и оленеводам.

В настоящее время составляем списки остро нуждающихся в материальной помощи и по возможности окажем ее.

От АНС в с. Анавгай и с. Эссо будут построены четыре домика для остро нуждающихся в жилье из МНС.

В настоящее время жизнь у МНС стремительно изменяется, меняется сам уклад жизни. Большинство людей работают стационарно, работа у них не традиционная. Многим трудно будет вернуться в собственную стихию, да и едва ли это нужно. Пусть кто-то выращивает картофель, помидоры, огурцы, пусть кто-то занимается строительством, учит детей, лечит людей. Но основа традиционного хозяйствования должна остаться, должно воспитываться новое поколение пастухов, охотников, рыбаков.

Большая трагедия для народов, которые теряют свой язык и мне кажется, что настало время эвенам и корякам подумать об этом. Ибо молодежь мало разговаривает на родном языке. Преподавания в школе недостаточно для сохранения родного языка, надо чтобы дети хотя бы в летний период общались с родными, близкими непосредственно в местах обитания старших—это табуны, рыбалки, охотугодия и места традиционного хозяйствования. Там они должны получать навыки не только в работе, но и уроки родного языка.

Проблем много, но сразу их не решить, и не вскрыть. Поэтому хочется, чтобы к вскрытию их подключились сами люди и совместно искали пути решения.

Поздравляю всех односельчан с Новым, 1993-м годом! Желаю хорошего здоровья, семейного благополучия и здорового оптимизма.

С. ПЛОТНИКОВ,
председатель АНС.

НА БЫСТРИНЕ

Что год грядущий нам готовит? Что принес 1992-й? Эти вопросы не сходят с повестки дня специалистов совхоза «Быстринский». Оказавшись на самой быстрине жизни, мы стараемся полнее использовать экономические рычаги управления хозяйством. Не все задуманное удалось осуществить. И все же есть надежда, что используя все свои резервы и возможности уже в ближайшее время дадим на стол односельчан дополнительную продукцию.

Как и планировалось ранее, в 1992 году было создано восьмое звено, которое возглавил Александр Ефимович Солодинов. Перед ним стояла задача не из легких—сохранить стадо почти из тысячи голов, не допустить отколов животных. Скромный, знающий дело специалист, как оказалось, обладает еще и даром ответственности за порученное дело. Без этого не состоится ни один звеньевой. Пастухи пойдут только за тем, кто может увлечь собственным примером, добросовестностью и преданностью любимому делу.

Хорошие воспоминания о годе ушедшем останутся надолго в памяти Кирьяка Петровича Адуканова. Это под его руководством из года в год удается сохранять табун звена, давать мясо государству. И в нынешний очень неблагоприятный год усилиями этого коллектива сдано на мясо больше двухсот оленей. К этому остается добавить, что четвертое звено нередко посещали волки, одно время они буквально терроризировали пастухов. Приходилось вести интенсивный отстрел хищников даже с помощью вертолета. Не будь этих помех звено могло сработать гораздо производительнее.

Ушедший в историю минувший год принес пастухам улучшение условий труда. Я имею в виду домики, баню на путях кочевий оленьих стад. Оленеводы лучше отдыхают и после этого более продуктивно работают—это непреложная истина. В дальнейшем намечается создавать нагульные звенья, чтобы обеспечивать ритмичную работу колбасного цеха. Это еще необходимо и для того, чтобы сохранять зимние дефицитные пастбища. Уже в 1993-м году будем загонять по 10-15 голов оленей в кузов специально оборудованных машин и увозить их на забойный пункт в Эссо. Ведь мы сами заинтересованы теперь в высоком качестве выпускаемой продукции, которую сами же будем реализовывать. Только таким путем удастся дать на стол односельчан более дешевую продукцию. А это уже стабильность в экономике, которой не удалось достигнуть во второй половине минувшего года. Из-за несвоевременной оплаты за продукцию в совхозе не удавалось долгое время выплачивать производителям заработную плату. Разве это порядок? А между тем все те, кто занимается бизнесом от готовой продукции, живут припеваючи. Где искать справедливость?

С некоторым опозданием мы пришли к тому, что в обстановке нестабильности в экономике можно рассчитывать твердо только на себя. Отсюда и убеждение как можно быстрее наладить глубокую переработку оленя. Это и панты, и мясо, колбаса, и выделка шкур, и

многое другое. Придется навсегда отказаться от услуг рыбокооп, который сверх всякой меры накручивает цены на нашу оленину, которые порой превышают 100 процентов. Да и как можно повышать цену на продукцию, для производства которой рыбокооп палец о палец не ударил?

Специалисты совхоза совместно с рабочими звеньями ищут пути роста оленепоголовья, повышения рентабельности хозяйствования. В 1992 году большая работа проведена в совхозе по сбору, сохранению и вывозке в Эссо оленьих пантов. Усилиями звеньевых впервые за всю историю развития хозяйства удалось заготовить около 500 килограммов сухих пантов. Это вдвое больше, чем в 1991 году. Кроме этого собрано около трех тонн палых оленьих рогов—тоже значительно больше, чем в минувшем году. Однако нас ожидала вторая беда—резкое снижение цен на это дорогостоящее сырье. В чем тут дело?

Получилось так, что естественное (и вполне логичное) стремление избавиться от посредников, которые прилично зарабатывали при оформлении документов купли-продажи пантов, на этот раз обернулось убытками. Без посредников не удалось отстоять старые цены, которые нас больше устраивали. Парадокс? Может быть. Но жизнь учит нас хорошо плавать в океане бизнеса, быстро принимать единственно правильные решения. Тогда и прибыль от реализации сухих пантов, палых рогов будет намного весомее. А пока даже обыкновенная задержка с выплатой денег за наше сырье в период гиперинфляции приводит к огромным, никем не восполнимым потерям.

На 1 января 1993 года мы зарегистрировались в области как государственное предприятие, подали на утверждение Устав и соответствующие документы. Однако это не лишает нас возможности уже в ближайшее время создать акционерное предприятие. Мы возлагаем большие надежды на передачу в муниципальную собственность жилого фонда, что несколько снизит пресс на себестоимость единицы сельскохозяйственной продукции.

Пока не найдено должной поддержки ни у законодательной, ни у исполнительной власти района. Почему такое невнимание власти имущих к производителям? Ведь сельхозпродукты нужны буквально всем: и учителям, и детсадам, и строителям, и связистам. Кстати, связисты единственная в районе организация, которая пользуется огромными льготами при уплате за термальное отопление. Неужели нельзя пойти на встречу работникам совхоза в этом деле. Ведь наша продукция в основном реализуется в Эссо, а связисты гонят свою в Петропавловск - Камчатский.

Пользуясь случаем от всей души поздравляю с 1993-м годом оленеводов, ветеранов труда, пенсионеров, всех тружеников хозяйства. Спасибо вам и семейного благополучия в 1993-м году!

А. ЧУКАЕВА,
главный экономист совхоза «Быстринский».

ТЕМА ВТОРАЯ—О КАЗАЧЕСТВЕ КАМЧАТКИ ПОД НАЗВАНИЕМ ДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ»

Казачество... Кто они? Где отыскать следы истории 75 лет о людях, некогда оплот государства Российского? Это просто, т. к. само казачество, при записке в историю. Первая книга о казачестве, издаваемая «коммунизмом» того строительства «коммунизма» слово «казачество» сорока четырьмя годами в узенькой колонке.

Художественная литература нобелевскими лауреатами с точки зрения мистицизма, противоречива в описании турских критиков, исторический сюжет возникает чувство раздвоенности произведения, когда узнаешь лично преуспевал в отрядах продвижения по фактическому уничтожению казачества. От этого неоднозначности таланта человека, с другой стороны талантливый человек, личный писатель. Оказывается, личная тема быть адекватна его творческой отдельной теме.

На моем столе памятка в 60 страниц «Слава тебе, Господи» что историко-этнографическое справочное издание из серии исторического казачества, издаваемой казачьей «Невская станция» составителем да (памятки) стал атаман «Невский» Алмазов. Здесь охвачены темы: казачество, права и обязанности казачества, объединения, проведение казачьих объединений, их проведение, казачьи символы, ники и другое.

По желанию наших читателей мы на страницах районной газеты публикуем историко-этнографическую главу.

Казачья Д... Древнейшие казачьи поселения на Тереке, на Урале, которая никому не принадлежала, 400—500 км. полоса степных отрогов Уральского полуострова Каспийского моря, с восточным берегом Азовского и Черного морей, а на севере от платных гор. А на севере от линии окраинных городов-крепостей. По этой равнине разное кочевые народы из в Евразии.

Во времена образования XVI веков эта местность была названа «Дикое поле». Казачи владели занятиями—захвата и справедливости пожалована Московскими императорами, а эти и закрепила казачьи м.

Жизнь в пограничной постоянной опасности со стороны вызывало необходимость отражению неприятельского поселения казачьего военного стана—общины все были вооружены работы, рыбную ловлю, охоты, вооруженными.

Умение владеть огнестрельным оружием, полая опасным характером, логичностью: выработать привычку, умение приспосабливаться, умение заботиться, свои права и имущественное равенство и нациям, талантами и привилегий в силу богатства или как не знали.

Удаленные на содавших государствах были сами создавались была власть выборочная в своем соборном казачьем были подчинены как и выборные. На своих народах и нормы, по Раз принятое решение поминалось в на логичных случаях разом создавал гульствовало все.

Казачи были христианской иной веротерпимых, которых ском войске бском была кдистов.

Создавая равнение, свраняли тесно национальностью Московский ратор, при Он был в национальностью.

На собор казачьими ственную но свободной принятой.

Объединиться в родовые общины

ОБ АВТОРЕ

Этот человек обладает довольно редким даром. Житейская мудрость человека зрелого возраста самым естественным образом уживается в нем с юношеским восприятием жизни.

Родился Василий Алексеевич Тылканов в 1927 году в семье быстринского оленевода, в тундре. С тундрой, с оленеводами у него связана чуть ли не большая часть жизни. После окончания семилетки, работал в оленеводческом колхозе. То были тяжелые военные годы, и ему, мальчишке, приходилось выполнять всякую работу.

Закончив Петропавловскую фельшерско-акушерскую школу, трудился фельдшером в национальных селах, точнее, в составе «красной яранги» многими неделями мотался по пастушеским бригадам.

Потом была учеба в Хабаровске. Получив диплом журналиста, до самого выхода на пенсию был сотрудником различных местных газет, долгие годы проработал сборком «Камчатской правды» по Корьяни.

«Тундровые были» — невеликая часть накопленных за долгие годы впечатлений, записей автора этого сборника.

СЛУЧАЙ В ПУРГУ

Конец декабря. На Парাপоле в это время неустойчивая погода. То задует на неделю пурга, то низовая метель. Редко сюда приходит ясный, спокойный день. Оленеводы, выпасающие свои стада на этих местах в декабре, почти не видят солнца. В течение двух месяцев пастухи работают, как в сумерках.

Здесь, неподалеку друг от друга ходят стада двух бригад. В одной из них ушедшего в отпуск бригадира заменил опытный пастух Николай Лелу, пастух спокойный, уравновешенный. Любит поговорить, пошутить. В повседневные дела пастухов не вмешивается, зная что они также хорошо знают тундру как и он. В эту ночь на дежурство вышел его друг Тнелхут.

Шла поземка. В утренних сумерках Тнелхут обходил стадо, проверил, все ли олени. Убедившись, что животные на месте и можно сказать Лелу, что дежурство прошло нормально, пастух уже собрался было уходить домой, как заметил бегущих в его сторону оленей. Животные быстро приближались. Вожак, старая важенча, вела косяк за собой. По мере приближения к человеку, важенка останавливалась, тревожно поглядывая по сторонам, опускала ветвистую голову к снегу.

Тнелхут негромко крикнул, предупреждая животных: мол, здесь есть человек. А потом, спокойно, чтоб не испугнуть животных, подошел к ним.

—Что-то непонятно. В нашем стаде не замечал таких оленей,—подумал пастух, когда обошел успокоившихся животных.—Нет, не наши,—твердо решил он.—Это Алякины олени.

Стадо Тнелхута, к счастью, уходило за холм, и потому «беглецы» еще не заметили его.

Лелу и Юкилга вот-вот должны придти, заменить его. Не дожидаясь их, крикнул на «чужих» оленей и погнал их обратно, к стоянке соседней бригады. Тнелхут гнал косяк все дальше и дальше от своего стада, не замечая ни времени, ни расстояния. Пурга усилилась. Уже не стали видны дальние горы, вблизи которых должна быть стоянка Аляко. Вожак остановился, оглянулся на человека, повел голову навстречу ветру и стремгав побежал, увозя за собой товарищей. Тнелхут за ними. Вот и небольшой подъем, а за ним движущиеся точки животных.

—Теперь вы дома, и мне тоже к себе надо,—махнул Тнелхут камусовой рукавицей и подался к себе, на стоянку.

Обратной дорогой Тнелхут не бежал, а шел широким шагом. Не замечал он—долог его путь или нет. Сквозь снежную мглу, там, на небе замигали звезды. Мороз крепчал.

Тнелхут пришел к своим, когда его друзья собрались ужинать.

Об отколе его товарищи уже знали от соседей, где случилось той ночью нападение волков на стадо. Небольшой косяк оленей, отколовшийся от основного стада, побежал в неизвестное направление, о чем сообщили пастухи Аляко. Правда, один из пастухов гнался за ними, но не сумел завернуть оленей. Испуганные олени бежали во всю прыть и незаметно подошли к тому месту, где караулил свое стадо Тнелхут.

Пастухи бригады Аляко от всей души благодарили Тнелхута.

—Наверное, каждый пастух сделал бы то же самое,—думал тогда Тнелхут. А пробежать тридцать два километра в один конец—это своего рода марафон.

В октябре этого года в городе Москва прошла презентация малой ООН, генеральным секретарем которой является Гаер Евдокия Александровна. Презентация прошла в Большом Кремлевском Дворце. На этом форуме были представлены все малые этнические группы бывшего Советского Союза от Прибалтики до Чукотки и Камчатки, от Ямала и Кавказа до Средней Азии.

Приехали поздравить рождение новой организации из разных зарубежных Международных организаций и Генеральной организации ООН.

Естественно, многие делегации этнических групп возлагают огромные надежды на нашу малую ООН. Очень много вопросов и предложений прозвучало на этом форуме. Но главный лейтмотив был такой: «Не ждате ли когда кто-то тебе даст, а делать самим все для улучшения экономики, культуры и процветания своего народа».

Было много встреч между делегациями, те кто уже работает самостоятельно и процветает в деловом бизнесе поделились опытом.

Я видела и разговаривала с Дьячковским Александром, бывшим зоотехником совхоза «Быстринский». Теперь он руководит частной оленеводческой фирмой. Уже миллионер, имеет деловые отношения с Аляской, Южной Кореей и Японией. Согласен поделиться опытом с нашими оленеводами. Всем оленеводам пере-

дает огромный привет и пожелания быстрее стать участниками. А чтобы стать таковыми, надо полностью пересмотреть свою жизнь — ведь главное условие — не пить спиртное, работать много и упорно. Это главное условие с его оленеводами, поэтому-то и дела его пошли хорошо. Он надеется, что их дело будет идти еще лучше.

Так же глава нашей Камчатской делегации Валентина Ивановна Успенская попросила ксерокопии Временного положения о кочевой родовой общине малочисленных народов Чукотского автономного округа и проект статуса общинных (родовых, семейных) угодий малочисленных народов Севера. Очень интересный проект предложили так же ямальцы, но ксерокопии будут высланы позже.

А так как мы сами не знаем, с чего начинать, предлагаю прочитать и изучить для себя эти положения. Может, это сойдется в организации своих родовых общин.

Так же при Госкомсевере РФ должен открыться выставочно-торговый Дом «Российский Север». Может кого заинтересует сотрудничество с этим Домом.

Надеюсь, что прочитав эти документы наши эвены изъявят желание объединиться в родовые общины, чтобы стать самостоятельными и независимыми коренными жителями.

Л. ВАРИНА,
с. Эссо.



Наши эвены в гостях у северян Камчатки.



ПРИГЛАШАЮТ

12 декабря 1993 г., Государственную Думу Федерального Собрания России, (редакция) по проекту Конституции.

Уважаемые избиратели района, с 8 до 22 часов на участках:

в Эссо — в средней школе в Анавгае — в сельской администрации.

Вам будет предложено выбрать депутатов в Федеральную Думу и в Государственную Думу Чукотского автономного округа.

При себе обязательно иметь удостоверение личности и паспорт. Сделайте свой выбор!

Председатель Эссо-ской комиссии Т. К. ЖУКОВ
Председатель Анавгайской комиссии В. П. ДЫДЬКО

Голосуйте

12 декабря — Федеральное собрание. Избирательная кампания большой сложности. Голосуйте в Государственную Думу и Советскую Думу Чукотского автономного округа.

Большинство из нас ничего не знает. Мы не знаем, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.

Васильевича. Михаил Васильевич — вырос в этой деревне, трудом, на своем участке добился многого. Заочно получил высшее образование. Не поехал в село, руководил сельским хозяйством. Теперь он в Анавгае. Он не знает, как это делается. Я свой выбор сделаю по 41 избирательному округу в Эссо.